

Contents

Acknowledgments vii

Introduction i

CHAPTER 1. The Writer as National Hero 12

CHAPTER 2. 1989–2000: The End of the Golden Age 44

CHAPTER 3. Writers and Politics: Triumph, Tragedy, and Farce 73

CHAPTER 4. Writers and Nationalism 98

CHAPTER 5. The New Internationalism in East European Literature 119

CHAPTER 6. Writers and Journalism 140

CHAPTER 7. Dealing with Transition Head-On 166

CHAPTER 8. Learning to Love Popular Fiction 189

Conclusion 215

Bibliography 221

Index 229

Index

Page numbers in italics refer to illustrations

- Aczél, György, 29
Adamov, Arkady, 194
Aksenov, Vasily, 38
Akunin, Boris, 193, 202–207, 208
Albahari, David, 111, 136–138
Andrić, Ivo, 107
Angier, Natalie, 160
Anpilov, Viktor, 162
Aralica, Ivan, 107–110
Ardis, 40
Arkan, 93
Armstrong, Charlotte, 194
Ash, Timothy Garton, 3n3
Atwood, Margaret, 159

Baader, 95
Babel, Isaac, 156, 157, 158
Bakunin, Mikhail, 95
Balzac, Honoré de, 26
Baudrillard, Jean, 122
Beckman, John, 123n4
Beethoven, Ludwig van, 25
Beránek, Ivan, 55
Berezovsky, Boris, 115
Beria, Lavrenty, 156
Bitov, Andrei, 54
Bleiweis, Janež, 17n14
Bloom, Clive, 189
Bloom, Harold, 25
Blue Lagoon Anthology of Modern Russian Poetry, 37, 40
Borges, Jorge Luis, 130, 214

Botev, Christo, 15
Bourdieu, Pierre, 43
Bowlit, John, 38
Boyle, T. Coraghessan, 7
Bozókí, András, 75
Brezhnev, Leonid, 168
Brodsky, Joseph, 42
Brooks, Jeffrey, 141, 190
Brown, Edward J., 91
Brubaker, Rogers, 106n14
Bulgakov, Mikhail, 157
Bunimovich, Evgeny, 92
Bunin, Ivan, 131–132

Cankar, Ivan, 17n14
Caranfil, Nae, 167
Carden, Patricia, 96
Ceașescu, Nicolae, 103, 104–106, 163–165
Čapek, Karel, 199
Chekhov, Anton, 169, 179, 180, 202
Chernyshevsky, Nikolai, 96
Ćosić, Dobrica, 73, 76, 84–89, 96, 107, 119
Chuprinin, Sergei, 53, 66
Clancy, Tom, 8
Clark, Katerina, 190n4
Crnković, Gordana, 151, 152
Csúrka, István, 73, 102, 103

Daniil, Yuli, 42
Dante, 17, 25
Debeljak, Aleš, 19n16, 139
Deleuze, Gilles, 7

DeLillo, Don, 8, 57
 Diaghilev, Sergei, 133
 Dobrovský, Josef, 14n7
 Domokos, Mátyás, 57
 Dostoevsky, Feodor, 95n45, 116, 168, 169,
 170, 172, 173–181, 188, 193, 216
 Drakulić, Slavenka, 106–107n15, 144,
 149–151
 Drašković, Vuk, 108n19
Družba narodov, 40
 Dunin, Kinga, 158–161

 Eastern Europe, definition of, 3–5
 Editura Fundației Culturale Române,
 50
 Eksmo, 53, 195
 Eminescu, Mihai, 15, 140n1, 163
 Engels, Friedrich, 26
 Ensler, Eve, 160
 Erofeev, Venedikt, 40
 Erofeev, Viktor, 149

 Fichte, Johann Gottlieb, 14
 Fielding, Helen, 208n22
 Florensky, Pavel, 157
 Fonvizin, Denis, 124

 Galich, Aleksandr, 191n7
 Garibaldi, Giuseppe, 25
 Garrard, John and Carol, 32–33, 39
Gazeta Wyborcza, 159, 161
 Glossop, Nicholas, 190
 Gogol, Nikolai, 169, 170, 171, 179
 Göncz, Árpád, 73, 87
 Gorbachev, Mikhail, 66, 115, 141, 171
 Gorky, Maxim, 157
 Górnicki, Wiesław, 144
 Goethe, Johann Wolfgang von, 17, 25
 Goscilo, Helena, 145, 146
 Grynberg, Henryk, 143fn
 Guattari, Felix, 7
 Guevara, Che, 95
 Gulik, Robert Hans van, 205
 Gusinsky, Vladimir, 115

 Hankiss, Elemér, 42n48
 Haraszti, Miklós, 30, 32, 33n37, 217
 Havel, Václav, 4, 8, 38, 42, 73, 76–84, 87, 96,
 217
 Hegel, Georg Wilhelm Friedrich, 25

Heidegger, Martin, 169
 Heilbrun, Carolyn, 152
 Hemingway, Ernest, 57
 Herbert, Zbigniew, 38
 Herder, Johann Gottfried von, 13
 Hildegard of Bingen, 159
 Hitler, Adolph, 162
 Howard, Robert, 209
 Howell, Yvonne, 188
 Hribar, Ivan, 17
 Hroch, Miroslav, 15n10

 Iliescu, Ion, 164
 Ilnitsky, Mykola, 66
Inostrannaia literatura, 39, 204
 Iveković, Rada, 106–107n15
Izvestiia, 65, 141

 Jančar, Drago, 42, 111, 133–136
 Jong, Erica, 111
 Joyce, James, 120, 191

 Kant, Immanuel, 25
 Kapuściński, Ryszard, 8n9, 140n2
 Karadžić, Radovan, 73
 Karadžić, Vuk, 14n7
 Karamzin, Nikolai, 124
 Keane, John Reuter, 78, 83
 Kemp, Walter A., 99
 Kerouac, Jack, 168
 Kertész, Imre, 101, 102, 103
 Kesić, Vesna, 106–107n15
 King, Stephen, 8, 57, 193
 Kiš, Danilo, 1, 100, 103, 157n23
 Klaus, Václav, 77
 Klima, Ivan, 168
 Kliuev, Nikolai, 157, 158
 Kolesnikov, Mikhail, 66
 Konrad, György, 10, 25, 30, 36, 42, 70
Kontinent, 40
 Kopitar, Jernej, 14n7
 Kościuszko, Tadeusz, 24
 Koštunica, Vojislav, 88
 Kotlowitz, Alex, 8
 Kraigher, Boris, 85
 Krasieński, Zygmunt, 23–24
 Krleža, Miroslav, 125, 126
Kultura, 40
 Kundera, Milan, 1–4, 38, 67, 128, 129, 135,
 199–200, 217, 219

- Kutik, Ilya, 39, 53
Kutik, Vitaly, 66
- Le Guin, Ursula, 209–210
Lem, Stanisław, 89, 209
Lenin, Vladimir, 28, 95, 116, 162, 208
Leontiev, Konstantin, 95
Lermontov, Mikhail, 168, 169, 170, 176, 188
Lewis, C. S., 209
Limonov, Eduard, 73, 76, 89–97, 114, 161–164
Lincoln, Abraham, 23
Linhartová, Věra, 198
literature: definition of in this book, 7–8;
and nationalism under communism, 98–106; role of in communist regimes, 26–32; role of in nation building, 14–26;
role of in postcommunism, 66–68
Literatura na świcie, 39
literary journals, Polish, 60–61, 68–69
literary prizes, 65–66
Literaturnaia gazeta, 65
Lomonosov, Mikhail, 14, 207
Lovrić, Jelena, 106–107n15
Lynch, David, 160
Lyotard, Jean-François, 127
- Makanin, Vladimir, 54, 133, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 180, 182, 183, 187, 188, 199, 215
Makine, Andrei, 130–133, 146–149
Malory, Thomas, 209, 210
Mandelstam, Osip, 37, 157
Marinina, Aleksandra, 48, 192–197, 202, 214
Márquez, Gabriel García, 214
Marx, Karl, 26, 28
Masaryk, Tomáš, 82
Mažuranić, Ivan, 15
Mazzini, Giuseppe, 25
McBain, Ed, 194
McPhee, John, 8
McVeigh, Timothy, 95
Meri, Lennart, 73
Michnik, Adam, 159, 161
Mickiewicz, Adam, 4, 8, 15, 21, 22, 23, 31, 124
Miller, Henry, 111
Miller, Nicholas, 86, 88
Milošević, Slobodan, 84, 87, 88, 89
- Miłosz, Czesław, 4, 8, 10, 30, 31, 32, 141, 219
Molodaia gvardiia, 53
Morris, Meaghan, 160
Morrison, Toni, 7
Movchan, Paulo, 66
Mukařovský, Jan, 199
Mussolini, Benito, 95
- Nabokov, Vladimir, 131, 132
Němcová, Božena, 5n5
Nepomnyashchy, Catherine, 195
New York Review of Books, 37, 77, 145, 146, 147, 148, 149
Nicholas II, Romanov, 204
Norwid, Cyprian, 53
Novyi mir, 39, 40, 155
Njegoš, Petar Petrović, 15, 124
- Ogonek*, 155
Olcott, Anthony, 194
Osojnik, Iztok, 123n5
Ovid, 121
- Pál, Závada, 57
Panić, Milan, 88
Pantić, Mihailo, 2, 66
Păunescu, Adrian, 104–106
Pécsi, Györgyi, 57
Pelevin, Viktor, 167n2, 215–217
Petőfi, Sándor, 15, 29, 30, 31
Petrushevskaja, Liudmila, 54
Phillips, Arthur, 123n4
Pilniak, Boris, 157
Pirjevec, Dušan, 85
Platonov, Andrei, 157, 158
Pochoda, Elizabeth, 67
Pope, Alexander, 39, 53
Popov, Nebojša, 84
Popović, Danko, 108n19
popular literature, communist attitudes toward, 31–32, 189–191, 208–210
position of writers: after communism, 45–52, 69–72, 73–75; under communism, 31–42
Pravda, 65, 141
Prešeren, France, 4, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21
Prigov, Dmitry Aleksandrovich, 46
Prokhanov, Aleksandr, 113–117

- protochronism, 103
 publishing industry: Czech, 54–55, 141–142;
 ex-Yugoslavia, 64; Hungarian, 55–58;
 Moldavian, 50–51; Polish, 60–63;
 Romanian, 49–50, 58–59; Russian,
 39–40, 48–49, 52–54, 59, 63–64;
 Ukrainian, 50
 Pushkin, Alexander, 3, 4, 15, 16, 17, 21, 27,
 29, 169, 176
 Putin, Vladimir, 66, 95, 114, 115, 116
 Pynchon, Thomas, 8
 Pynsent, Robert, 149

 Ranković, Aleksandar, 85
 Robbe-Grillet, Alain, 199
 Robin, Régine, 172
 Roman, Constantin, 104
România literară, 49
 Romaniuk, Viktor, 66
 Roth, Philip, 37, 67
 Rowling, J. K., 208n22
 Rusu, Nicolae, 50, 51

 Salinger, J. D., 191
 Samizdat, 37–42
 Sapkowski, Andrzej, 193, 207–214
 Schuster, Rudolf, 73
 Selenić, Slobodan, 108n19
 Selimović, Meša, 107
 Šabach, Petr, 55
 Shakespeare, William, 17, 25, 84, 199,
 210
 Shafir, Michael, 163
 Sheldon, Sidney, 194
 Shelley, Mary, 84
 Shentalinsky, Vitaly, 142, 154–158
 Shevchenko, Taras, 15
 Shevchuk, Valerii, 66
 Škvorecký, Josef, 40
 Sholokhov, Mikhail, 127
 Štayner, Karlo, 101n7
 Shteyngart, Gary, 123n4
 Štúr, L'udovit, 13
 Sienkiewicz, Henryk, 214
 Simenon, Georges, 194
 Siniavsky, Andrei, 42, 116, 141, 204n19
 Sloven, Leonid, 194
 Smith, Hedrick, 144
 Solzhenitsyn, Alexander, 1, 4, 8, 37–38, 43,
 67, 95n45, 127–128, 156, 216–217, 219

 Sovetskii pisatel', 39
 Sovremennik, 52, 53
 Stalin, Iosef, 30, 116, 156
 Steel, Danielle, 8, 57
 Stout, Rex, 194
 Stritar, Josip, 17
 Strugatsky, Boris and Arkady, 89g, 209
 Stubovi kulture, 64
 Suny, Ronald, 98
 Szelényi, Iván, 10, 25, 30, 36, 42, 70
 Szymborska, Wisława, 1, 38

 Tito (Josip Broz), 85, 108
 Tiutchev, Feodor, 133
 Tolkien, J. R. R., 209
 Tolstoy, Lev, 13, 27, 100, 131
 Tolstaya, Tatyana, 144–149
 Topol, Jáchym, 133, 167, 168, 181, 182, 187,
 188, 199
 Topol, Josef, 167n1
 Tudman, Franjo, 106, 107, 108, 110, 152
 Tudor, Corneliu Vadim, 73, 161–165
 Turgenev, Ivan, 202
 Trubar, Primož, 16n11

 Ugrešić, Dubravka, 73, 106–107n15, 144,
 149, 151–154, 190
 Updike, John, 7, 191
 Ursu, Liliana, 119–122, 125, 129, 135

 Vagrius, 53
 Vainer, Georgy and Arkady, 194
 Vazov, Ivan, 15
 Verdery, Katherine, 10, 35, 36, 41, 103
 Verdi, Giuseppe, 25
 Veselinov, Jovan, 85
 Vidmar, Josip, 19n16
 Viewegh, Michal, 111, 189, 193, 198–202, 208
 Vlad, Maria, 66
 Vladimov, Georgy, 38, 41
 Voiculescu, Dan, 106
 Vonnegut, Kurt, 191
 Vraz, Stanko, 19
 Vysotsky, Vladimir, 191n7

 White, T. H., 209
 Whitman, Walt, 8
 Winterson, Jeanette, 159
 Wolfe, Thomas, 120, 126n14
 Wolff, Larry, 3

- Woolf, Virginia, 159
writers' unions, 32–34; Bulgarian, 68;
 Hungarian, 68; Romanian, 68;
 Slovenian, 68n9
Yeltsin, Boris, 66, 95, 115, 162
Zabuzhko, Oksana, 111–113, 118
Zagajewski, Adam, 38
Zamiatin, Evgeny, 209
Zhirinovsky, Vladimir, 94
Znamia, 53, 66
Zorin, Valentin, 144